

# LINK BAR





BRUKSANVISNING

# VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

### Kontroller nettspenning før bruk

JBL LINK BAR (lydplanken) er utviklet for bruk med 100-240 volt, 50/60 Hz vekselstrøm. Tilkobling til en annen nettspenning enn den produktet ditt er beregnet for kan skape en sikkerhets- og brannfare og kan skade enheten. Hvis du har spørsmål om voltkravene til din spesifikke modell eller om linjevolt i ditt område, ta kontakt med din forhandler før du plugger enheten til et veggstøpsel.

### Ikke bruk skjøteledninger

For å unngå brannfare, bruk kun ledningene som følger med din enhet. Vi anbefaler ikke bruk av skjøteledninger med dette produktet. I likhet med alle elektriske enheter må du ikke føre strømledninger under tepper eller plassere tunge gjenstander på dem. Skadete strømledninger bør byttes øyeblikkelig av et autorisert kundesenter med en ledning som møter fabrikkspesifiseringer.

### Kabelen for vekselstrøm skal håndteres med varsomhet

Når du kobler strømledningen fra en utgang for vekselstrøm, dra alltid i pluggen, aldri i ledningen. Hvis du ikke har tenkt å bruke denne høyttaleren over lengre tid, må du koble pluggen fra utgangen for vekselstrøm.

### Ikke åpne kabinettet

Det finnes ingen komponenter i dette produktet som kan vedlikeholdes av brukeren. Åpning av kabinettet kan representere fare for støt og enhver modifikasjon som utføres på produktet vil annullere din garanti. Hvis vann utilsiktet kommer inn i enheten, koble øyeblikkelig enheten fra strømforsyningen og ta kontakt med et autorisert kundesenter.

# INNHOLDSFORTEGNELSE

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER 2		
1	INNLEDNING	4
2	ESKENS INNHOLD	4
3	PRODUKTOVERSIKT	4
3.1	TOPPANEL OG FRONTPANEL	4
3.2	BAKPANEL	5
3.3	FJERNKONTROLL	5
4	INSTALLASJON	6
4.1	SETT LINK BAR PÅ BORDET.	6
4.2	VEGGMONTER LINK BAR	6
5	TILKOBLING AV LINK BAR	7
5.1	KOBLE TV-EN DIN TIL EN HDMI-KABEL (FORETRUKKET KOBLING)	7
5.2	KOBLE TIL ANDRE ENHETER	7
6	OPPSETT	7
6.1	SETT OPP LINK BAR	7
6.2	SLÅ PÅ JBL SW10-SUBWOOFEREN (SELGES SEPARAT)	8
6.3	SAMMENKOBLE MED JBL SW10 TRÅDLØSE SUBWOOFER (EKSTRAUTSTYR)	8
7	SNAKKE TIL GOOGLE ASSISTENT	9
7.1	AKTIVERE AKTIVERINGSORDET	9
7.2	EKSEMPLER PÅ TALEKOMMANDOER SOM VIRKER MED LINK BAR	9

8	BRUKE LINK BAR	9
8.1	ANDROID TV	9
8.2	GOOGLE ASSISTENT	9
8.3	GOOGLE PLAY STORE	9
8.4	SPILL AV VIDEO ELLER MUSIKK MED CHROMECAST	9
8.5	SPILL MUSIKK MED BLUETOOTH	10
8.6	LYDINNSTILLINGER	10
8.7	KOBLE TIL EN FJERNKONTROLL PÅ NYTT HVIS DEN KOBLES FRA.	10
9	PROGRAMVAREOPPDATERING	10
•		
10	GJENOPPRETT FABRIKKINNSTILLINGENE	10
11	SPESIFIKASJONER	11
12	FEILSØKING	11
13	SAMSVAR	12
14	VAREMERKER	12
15	LISENSVARSEL FOR ÅPEN KILDE	12

## **1 INNLEDNING**

Takk for at du kjøpte JBL LINK BAR. JBL LINK BAR er en taleaktivert lydplanke med innebygget Android TV og Google Assistent. Vi oppfordrer deg til å sette av noen minutter til å lese denne håndboken, som beskriver produktet og inneholder trinnvise anvisninger til hvordan du konfigurerer og kommer i gang. Les og forstå alle sikkerhetsanvisningene før du bruker produktet.

Det kan finnes viktige programvareoppdateringer for dette produktet. Følg anvisningene for å koble produktet til internett, slik at du kan være sikker på at produktet har den siste programvareoppdateringen.

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Hvis du har spørsmål om produktet, montering eller betjening, kan du kontakte nærmeste JBL-forhandler eller kundeservice, eller gå til www.jbl.com.

# 2 ESKENS INNHOLD

Pakk ut innholdet i esken forsiktig og sjekk at følgende deler er inkludert. Hvis en eller flere deler er skadet, må du ikke bruke dem, men kontakte forhandleren eller kundeservice.

### Hovedenhet



### Fjernkontroll (med 2 AAA-batterier)



### Strømledning\*



\* Antall strømledninger og type kontakt varierer etter region.

#### HDMI-kabel



Veggmonteringsbraketter



Produktinformasjon og veiledning for veggmontering



### **3 PRODUKTOVERSIKT**

### 3.1 Toppanel og frontpanel



### 1. <sup>∦</sup> (Bluetooth-knapp)

- Trykk for å gå til Bluetooth-sammenkoblingsmodus hvis ingen enhet er koblet til.
- Start Bluetooth-lydmodus hvis du har tilkoblede smarttelefoner/nettbrett.
- Trykk og hold inne for å gå til Bluetooth-søkemodus for å legge til en ny fjernkontroll eller koble til en gammel igjen.

### Bluetooth LED-indikator

, ĊĊ,	Hvit (blinker)	Paring
0	Hvit (konstant)	Tilkoblet

### 2. 🕀

 Velg kildeinngangsmodus: HOME/ HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / Optical / Aux / Bluetooth.

### 3. Fjernfeltsmikrofon

#### 4. LED-iNDikator

ØØØØ	Hvit (blinker sakte)	Lytter
	Hvit (blinker raskt)	Svarer
$\bullet \bullet \bullet \bullet$	Gul (konstand)	Mikrofon dempet

### 5. PrivacySwitch™

 Veksle for å dempe eller oppheve demping av mikrofonene.

#### 6. - / + (volum)

- Trykk for å øke eller senke volumet.
- Trykk og hold inne for å øke eller senke volumet kontinuerlig.

### 3.2 Bakpanel



### 1. POWER

• Koble til strømledningen og koble strømledningen til en stikkontakt.

### 2. OPTISK (inngang)

• Koble til en optisk lydutgang på TV-en eller den digitale enheten.

### 3. AUX (inngang)

• Koble til en lydenhet (3,5 mm kontakt).

### 4. ETHERNET

• Koble til internett.

### 5. HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 (inngang)

• Koble til en HDMI-kontakt på en digital enhet.

### 6. HDMI UT (TV ARC)

- Koble til HDMI (ARC)-inngangen på TV-apparatet.
- 7. SERVICE (kun for servicepersonell)

### 8. TILKNYTNING TIL SUBWOOFER

- Gå inn i sammenkoblingsmodus for subwoofer.
- 9. LED-LAMPE FOR TILKNYTNING TIL SUBWOOFER

### 3.3 Fjernkontroll



- - Slå på/av TV-en.
- 2. NETFLIX
  - Start Netflix-appen.
- 3. HDMI
  - Velg HDMI 1 / 2 / 3 som inngangskilde for lydplanken.

### 4. Retningspute

- 5. 🧲
  - Trykk for å aktivere Google Assistent.
- 6. ←
  - Gå tilbake til forrige skjerm.
- 7. 🛠
  - Demp / opphev demping av LINK BAR-lyden.

### 8. + / - (volumknapper)

• Øk eller senk lydnivået.

### 9. 🖇

- Trykk kort for å gå til Bluetooth-sammenkoblingsmodus hvis ingen enhet er koblet til.
- Start Bluetooth-lydmodus hvis du har tilkoblede smarttelefoner/nettbrett.

### 10. (Hjem-knappen)

• Gå tilbake til startskjermen.

### 11. OK

• Trykk for å bekrefte valget.

• Veksle mellom optisk/aux som inngangskilde.

13. Mikrofon

### 4 INSTALLASJON

### 4.1 Sett LINK BAR på bordet.

Sett LINK BAR på gummiføttene på en stabil og jevn overflate.



### **MERK**:

- Fjern eventuelle forstyrrende elementer fra begge sider av LINK BAR, slik at bassporten på siden kan reagere slik den skal.
- Unngå trådløse forstyrrelser ved å holde andre trådløse enheter 0,3-0,9 m unna LINK BAR.
- Sørg for at det finnes et strømuttak i nærheten.
- Ikke plasser objekter på LINK BAR.

### 4.2 Veggmonter LINK BAR

- 1. Bruke tape for å feste papirmalen for veggmontering til veggen, skyv en pennespiss gjennom midten for å markere plasseringen for veggmonteringsbraketten og fjern så papiret.
- 2. Hold en avstand på minst 2 tommer (50 mm) fra TV-apparatet.
- 3. Bruk et borehode i riktig størrelse, bor et hull i veggen ved hvert pennmerke.



- 4. Skru veggmonteringsbrakettene på pennmerket.
- 5. Skru den gjengede monteringsposten fast på baksiden av LINK BAR.



6. Fest LINK BAR på brakettene som er festet til veggen.



### **MERK:**

- Før montering på veggen må du forsikre deg om at veggen tåler enhetens vekt.
- Skal kun monteres på vertikale vegger.
- For veggmontering må du unngå steder med høy temperatur eller luftfuktighet.
- Koble kabler fra enheten til de eksterne enhetene før du monterer på veggen.
- Sjekk at strømledningen er koblet ut fra vekselstrømmen før montering. Ellers kan det føre til elektrisk støt.
- Før du kobler strømledningen til LINK BAR til stikkontakten, må du forsikre deg om at alle koblinger mellom komponentene er koblet til.
- Før du flytter enheten, må du koble fra strømmen.

# 5 TILKOBLING AV LINK BAR

### **MERK:**

- Hvis du vil nyte lyden fra LINK BAR, må du sørge for å stile inn TV-ens lydinnstillinger slik at de støtter en ekstern høyttaler og deaktiverer de innebygde høyttalerne.
- Før du lager eller endrer tilkoblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.

# 5.1 Koble TV-en din til en HDMI-kabel (foretrukket kobling)

Koble den medfølgende HDMI-kabelen fra **HDMI OUT (TV ARC)**-kontakten på baksiden av LINK BAR til HDMI IN (ARC)koblingen på TV-en.



#### **MERK:**

- En HDMI-kobling støtter digital lyd og video med en enkel kontakt.
  Dette er det beste alternativet for tilkobling til LINK BAR.
- Hvis TV-en din har støtte for HDMI ARC-tilkobling, kan du høre lyden fra TV-en gjennom LINK BAR ved hjelp av en enkel HDMI-kabel.
- Du trenger denne HDMI-tilkoblingen hvis du tenker å koble til andre video-enheter til LINK BAR-inngangene for å vise på din TV.
- På TV-en slår du på HDMI-CEC-funksjonen. Denne funksjonen aktiverer CEC-kompatible enheter som er koblet gjennom HDMI slik at de kan kontrolleresav en enkelt fjernkontroll.

### 5.2 Koble til andre enheter

### HDMI-koblinger (foretrukket tilkobling)

Koble en digital enhet, som f.eks. en tv-boks, DVD-/Blu-rayspiller eller spillkonsoll til LINK BAR via en HDMI-tilkobling. Koble HDMI-kabelen fra **HDMI IN**-kontakten på baksiden av LINK BAR til **HDMI OUT**-kontakten på den digitale enheten. Trykk på € -knappen på panelet øverst på LINK BAR eller knappen på fjernkontrollen for å velge **HDMI**-modus.



#### **MERK:**

 For best mulig bruk må du alltid velge en høyhastighets (type 2) HDMI-kabel, se HDMI-kabelspesifikasjonene for ytterligere informasjon.

### Optiske eller analoge lydkabler (selges separat) Koble den OPTISKE eller AUX-KABELEN på LINK BAR til OPTISK UT- eller LYD UT-kontakten på kildeenheten.

Trykk på G-knappen på panelet øverst på LINK BAR eller -knappen på fjernkontrollen for å velge **OPTISK** eller **AUX**modus.



### 6 OPPSETT

### 6.1 Sett opp LINK BAR

- 1. Kontroller at LINK BAR allerede er koblet til **HDMI IN (ARC)** på TV-en med en HDMI-kabel, og skru på TV-en.
- Koble til Ethernet-kabelen (foretrukket tilkobling). Koble LINK BAR til internettruteren med en Ethernet-kabel (medfølger ikke). Hvis du ikke bruker en Ethernet-kobling, vil du under konfigureringen få mulighet til å koble til et Wi-Finettverk.
- 3. Koble den ene enden av strømledningen til **STRØM**koblingen på baksiden av LINK BAR.
- 4. Koble den andre enden av strømledningen til stikkontakten.



 Sett inn batteriene før du bruker fjernkontrollen (AAA-batterier x 2).



Skyv batteridekselet i pilens retning til det er skjøvet helt ut. Sett inn 2 AAA-batterier (1,5 V) slik at polariteten er riktig. Skyv batteridekselet tilbake på plass.

6. Koble fjernkontrollen til under første oppsett av enheten. Under oppsettet vil enheten be deg om å koble til fjernkontrollen. Trykk på og hold inne HOME + BACKtastene på fjernkontrollen i tre sekunder for å sette fjernkontrollen i sammenkoblingsmodus. Når fjernkontrollen er sammenkoblet, indikeres det på skjermen. Hvis du får en feilmelding, prøv igjen.



7. Fortsett for å følge oppsett av Androit TV på TV-en.



# 6.2 Slå på JBL SW10-subwooferen (selges separat)

- 1. Koble den ene enden av strømledningen til **STRØM**koblingen på baksiden av subwooferen.
- 2. Koble den andre enden av strømledningen til en stikkontakt.



# 6.3 Sammenkoble med JBL SW10 trådløse subwoofer (ekstrautstyr)

Slik sammenkobler du manuelt med subwooferen:

- 1. Slå på både LINK BAR og SW10 trådløs subwoofer.
- 2. Trykk på **SUBWOOFER PAIRING**-knappen på LINK BAR og **PAIRING**-knappen på subwooferen for å gå i sammenkoblingsmodus.

JBL SW10 trådløs subwoofer (selges separat) kobles automatisk til LINK BAR hvis begge enhetene har vært sammenkoblet før. Hvis sammenkoblingen lykkes, lyser LED-indikatoren på både LINK BAR og SW10-subwooferen kontinuerlig hvitt.



#### Subwooferens LED-atferd

0	Hvit (konstant)	Tilkoblet
Ö.	Hvit (blinker raskt)	Paring
Ö	Hvit (blinker sakte)	Frakoblet

# 7 SNAKKE TIL GOOGLE ASSISTENT

LINK BAR leveres med Google Assistent innebygget. Du kan be LINK BAR om å spille favorittvideoene og musikken din, få svar, administrere hverdagslige oppgaver og enkelt kontrollere smartenhetene i hjemmet ditt via tale.

### 7.1 Aktivere aktiveringsordet

Du må alltid si aktiveringsordet "Hey Google" eller "OK Google", og deretter forespørselen.

 $\rightarrow$  LINK BAR svarer deretter.



### MERK:

- Gå til assistant.google.com for å se de nyeste talekommandoene.

Du kan også trykke på •-knappen på fjernkontrollen for å aktivere Google Assistent og følge forespørselen med stemmen din (du trenger ikke å si aktiveringsordet hvis du har trykket på knappen). LINK BAR svarer deretter.



### 7.2 Eksempler på talekommandoer som virker med LINK BAR

Alarmer og nedtelling	Sett nedtellingen på 5 minutter, stopp nedtelling
Svar	Hvor mange liter i en gallon?
Kalender	Når er det neste møtet mitt?
	Slå på Bluetooth
Enhetshandlinger og	Bytt HDMI 1
in istillinger	Øk volumet med 5 %
Spørring i flere	Sp1: befolkningen i Frankrike?
dialoger	Sp2: hva med England?
Lokal og navigering	Hvor er nærmeste bakeri?
Netflix	Spill Stranger Things på Netflix
Personlige svar	Vis flystatusen min
Personlighet	Fortell meg en funfact
Påminnelser	Minn meg på å kjøpe melk kl. 19.
Shopping	Legg kinobilletter til handlelisten min
Smart Home	Demp lampen, slå på lysene

# 8 BRUKE LINK BAR

### 8.1 Android TV



### 8.2 Google Assistent

Google Assistent er din personlige assistent på fire hovedområder.

### 1. Få underholdning.

Spill favorittprogrammene, -sangene og -filmene dine og opplev nye, alt med stemmen.

### 2. Kontroller smarthjemmet ditt

Bruk tale for å kontrollere kompatible smarthjem-enheter. Juster temperatur, belysning m.m.

### 3. Planlegg dagen

Med din tillatelse kan du få hjelp med ting som f.eks. kalender, informasjon om flyninger og om pendlingen til jobben, og mye mer.

### 4. Få svar

Få svar knyttet til det du ser på, og mer. Spør om programmer, karakterer og skuespillere, eller få de siste resultatene til favorittlaget ditt.

### 8.3 Google Play Store

Du kan laste ned tusenvis av apper og digitalt innhold fra Google Play Store.

### 8.4 Spill av video eller musikk med Chromecast

Med Chromecast innebygd i LINK BAR kan du spille av videoer/musikk/iTunes/podkaster/spillelister fra over 300 apper til LINK BAR bare ved å trykke på cast-knappen. Du finner Chromecast – aktiverte apper på chromecast.com/apps.

- 1. Koble mobilen/nettbrettet eller en bærbar datamaskin til samme nettverk med LINK BAR.
- 2. Kjør den Chromecast-aktiverte appen på enhetene dine.
- 3. Trykk på J-ikonet på appen og velg LINK BAR.
- 4. Trykk på "Spill av" i appen.

### **MERK:**

 Bruk Google Home-appen til å gruppere LINK BAR og andre lydenheter for Chromecast sammen for å spille musikk i flere rom i hjemmet.

### 8.5 Spill musikk med Bluetooth

Du har tre dager på deg til å koble telefonen til avspilling av Bluetooth-lyd.

- 1. Trykk på Bluetooth-knappen på LINK BAR-enheten.
- 2. Trykk på Bluetooth-knappen på LINK BAR-fjernkontrollen.
- 3. Fra startskjermen går du til Innstillinger > Tilkoblee enheter > Koble til telefon for Bluetooth-lyd.

Da startes tilkoblingsskjermen for Bluetooth-lydavspilleren. Derfra kan LINK BAR nå oppdages som en Bluetooth-lydenhet.



### **MERK:**

- Bluetooth-tilkoblingen går tapt hvis avstanden mellom LINK BAR og Bluetooth-enheten er mer enn 10 meter.
- Elektriske enheter kan skape radiostøy/interferens. Enheter som skaper elektromagnetiske bølger må holdes unna selve LINK BAR,(f. eks.) mikrobølger, trådløse LAN-enheter, etc.

### 8.6 Lydinnstillinger

Velg forhåndsdefinerte lydmoduser som passer din video eller musikk:

- Gå til innstillingsmenyen og velg et lydalternativ.
- Velg STANDARD-modus hvis du vil høre originallyden.
- Du kan også velge ulike lydmoduser: musikk, film eller tale, avhengig av hvilket innhold du vil lytte til.

# 8.7 Koble til en fjernkontroll på nytt hvis den kobles fra.

Hvis fjernkontrollen for LINK BAR ikke lenger er koblet til enheten, kan du følge disse trinnene for å koble til fjernkontrollen igjen.

- Sett LINK BAR-enheten i sammenkoblingsmodus ved å trykke på og holde inne den fysiske Bluetooth-knappen på LINK BAR-enheten i flere sekunder.
- Når du ser "søker etter tilbehør"-skjermen eller "koble til ny enhet"-skjermen, må du trykke på og holde inne HOME + BACK-knappene på LINK BAR-fjernkontrollen i tre sekunder. Da settes fjernkontrollen i sammenkoblingsmodus.

Hvis det lykkes, vil du se LINK BAR-fjernkontrollen i listen over tilgjengelige fjernkontroller. Hvis det bare finnes én tilgjengelig fjernkontroll på listen, kobles LINK BAR automatisk til denne fjernkontrollen.

Hvis det finnes flere tilgjengelige fjernkontroller, kan du bla gjennom alternativene i listen ved å trykke på den fysiske Bluetooth-knappen på LINK BAR-enheten. Velg et alternativ fra listen ved å trykke på og holde inne den fysiske Bluetoothknappen på LINK BAR-enheten.



### 9 PROGRAMVAREOPPDATERING

Programvaren til LINK BAR oppgraderes automatisk til nyeste versjon når den kobles til internett via et Wi-Fi-nettverk eller Ethernet. Kontroller at LINK BAR er koblet til internett.

# 10 GJENOPPRETT FABRIKKINNSTILLINGENE

For å gjenopprette standardinnstillingene som ble programmert på fabrikken velger du "**Enhetsinnstillinger**" > "**Tilbakestill**" i Android TV-menyen..

Når tilbakestillingen til fabrikkinnstillinger er fullført slår LINK BAR seg automatisk av og starter på nytt. Lagret informasjon eller innstillinger vil bli slettet.

# **11 SPESIFIKASJONER**

### Lyd/video

- Maksimal effekt: 100 W
- Frekvensrespons: 75 Hz 20 KHz
- HDMI-videoinngang: 3 (støtte for 4K UHD, HDMI 2.0)
- HDMI-videoutgang (med lydreturkanal): 1 (støtte for 4K UHD, HDMI 2.0
- HDCP-versjon: 2.2 og 1.4.

### Bluetooth

- Bluetooth-versjon: 4.2
- Bluetooth-senderens frekvensområde: 2402 2480 MHz
- Bluetooth-senderens effekt: 9 dBm
- Bluetooth-senderens modulasjon: GFSK, π/4 DQPSK

### Wi-Fi

- 2.4G Wi-Fi-senderens frekvensområde: 2412 2472 MHz (2.4 GHI ISM-BÅND)
- 2.4G Wi-Fi-senderens effekt: < 20 dBm
- 2.4G Wi-Fi modulasjon: DBPSK, BPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16 QAM
- 5G Wi-Fi-senderens frekvensområde: 5,15 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-senderens effekt: <20 dBm
- 5G Wi-Fi-modulering: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5.8G trådløs sender frekvensområde: 5740 5840 MHz
- 5.8G trådløs sendereffekt: < 8 dBm
- 5.8G trådløs sendermodulering: GFSK

### Generelt

- Strømforsyning: 100-240 V~50/60 Hz
- Høyttalerelement: 2 x 20 mm (0,8") tweeter, 4 x 44 x 80 mm racetrack basselement
- Ethernet: 10/100 Mbps
- Mål (V x H x D): 1020 x 60 x 93 mm
- Nettovekt: 2,5 kg
- Totalvekt: 4,4 kg

# **12 FEILSØKING**

Prøv aldri å reparere produktet selv. Hvis du har problemer med bruk av dette produktet må du sjekke følgende punkt før du ber om service.

### Hvordan tilbakestiller jeg LINK BAR?

 Du kan tilbakestille LINK BAR via innstillingsmenyen. Velg Enhetsinnstilling -> Tilbakestill.

### Hva er lydmodusene på LINK BAR?

- Du kan velge mellom 4 lydmodi i innstillingsmenyen: Lyd -> EQ-modus:
  - a. Standard
  - b. Film
  - c. Musikk
  - d. Tale
  - "Standard" lydmodus er standardinnstillingen.

# Vil LINK BAR gå automatisk i lavstrømmodus?

• Du kan stille inn standby i innstillingsmenyen

### Ingen lyd fra den LINK BAR:

- Påse at lyden til LINK BAR ikke er dempet.
- Pass på at du velger riktig lydkilde på fjernkontrollen.

### Ingen lyd fra den trådløse subwooferen:

 Sjekk om LED på subwoofer lyser hvitt hele tiden. Blinkende LED betyr frakobling. Sammenkoble subwooferen med LINK BAR manuelt.

### Forvrengt lyd eller ekko:

• Hvis du spiller av lyd fra TV gjennom LINK BAR, pass på at TV-en er dempet eller deaktivert.

### En enhet kan ikke kobles til med LINK BAR.

- Sjekk om du har aktivert enhetens Bluetooth-funksjon.

### Dårlig lydkvalitet fra en tilkoblet Bluetooth-enhet:

• Dårlig mottakerforhold for Bluetooth. Flytt enheten nærmere LINK BAR eller fjern eventuelle hindringer mellom enheten og LINK BAR.

### Ingen respons på talekommandoen:

- Avhengig av LINK BARs plassering kan omgivelsesforholdene hindre at høyttaleren fanger opp talekommandoen "Hey Google" eller "OK Google".
- Prøv å bruke fjernkontrollen, trykke på Google Assistentknappen () og snakke inn i mikrofonen på fjernkontrollen.
- Sørg for at Privacyswitch er av og at mikrofonene ikke er dempet.

# 13 SAMSVAR

### FCC/IC-erklæring om strålingseksponering:

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i FCC/ IC RSS 102 for ukontrollerte miljøer. Utstyret skal installeres og drives med en avstand på minst 20 cm mellom radiatoren og kroppen.

### Merk:

– LINK BAR er ment å brukes til strømming av musikk. Forbrukeren kan strømme Bluetooth-lyd til høyttaleren. Forbrukeren kan koble høyttaleren til det lokale Wi-Fi-nettverket og strømme musikk med Google Chromecast. I tillegg fungerer høyttaleren med Google Home. Dette produktet er utviklet for å være på hele tiden og klart til å spille musikk på et øyeblikks varsel. Derfor må Bluetooth- og Wi-Fitilkoblingen forbli aktiv til enhver tid, for å sikre at enheten fungerer slik den skal.

LINK BAR er i samsvar med EUs energilovgivning. LINK BAR samsvarer med Europakommisjonens forskrift (EC) nr. 1275/2008 (HiNA og (EU) nr. 801/2013 som nettverksutstyr med høy nettverkstilgjengelighet og utstyr med HiNAfunksjonalitet).

### Strømforbruk:

- Av-modus: N/A
- Standby: N/A
- Nettverksstandby: N/A
- Tid til standby: N/A
- Aktiv standby: 5,5 W
- Aktiv standby: LINK BAR er koblet til et trådløst nettverk men har ingen aktiv lydfunksjon. Når LINK BAR er koblet til en stikkontakt, uavhengig av om den er dempet eller ikke, vil ordene "Hey Google" og "OK Google" sette den automatisk i aktiv standbymodus. Den svarer deg hvis du sier aktiveringsordene.

# 14 VAREMERKER

# <table-of-contents> Bluetooth°

Bluetooth<sup>®</sup>-merket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av HARMAN International Industries, Incorporated er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eiere.



Wi-Fi CERTIFIED-logoen er sertifiseringsmerker for Wi-Fi Alliance.

androidty Soogle Assistant S Chromecast

Google, Android, Android TV Chromecast og andre tilknyttede merker og logoer er varemerker som tilhører Google LLC. Innebygget Chromecast kan kreve abonnement(er).

Google Assistent krever internettilkobling og er ikke tilgjengelig i enkelte land og på enkelte språk. Tilgjengeligheten og ytelsen for enkelte funksjoner er enhets-, service- og nettverksavhengig og kanskje ikke tilgjengelig i alle områder. For å kontrollere enkelte enheter i hjemmet ditt kreves kompatible smartenheter. Abonnementer for tjenester og applikasjoner kan kreves, og ytterligere vilkår, betingelser og/eller avgifter kan gjelde.

# NETFLIX

Netflix er et registrert varemerke som tilhører Netflix, Inc

# 

Uttrykkene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, samt HDMI-logoen, er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

# **DOLBY** AUDIO<sup>\*\*</sup>

Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio og dobbelt-D-symbolet er varemerker som tilhører Dolby Laboratories

# **15 LISENSVARSEL FOR ÅPEN KILDE**

Dette produktet inneholder programvare med åpen kildekode som er lisensiert under GPL. For enkelhets skyld er kildekoden og relevant instruksjon også tilgjengelig på http://www.jbl.com/opensource.html. Kontakt oss gjerne på: Harman Deutschland Gmb

HATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parkring 3 85748 Garching bei Munchen, Tyskland

eller OpenSourceSupport@Harman.com hvis du har flere spørsmål angående programvaren med åpen kildekode i produktet.

HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA www.jbl.com © 2019 HARMAN International Industries, Incorporated.

Med enerett. JBL er et varemerke for HARMAN International Industries, Incorporated, registrert i USA og / eller andre land. Funksjoner, spesifikasjoner og utseende kan endres uten varsel.